

Type de politique / Type of Policy	CONTRAINTES EXÉCUTIVES EXECUTIVE LIMITATIONS
Numéro et titre / Number and Title	3.6 Communications et appui au conseil Communication and Support to the Board
Dates	
• Approbation / Approval	1997-11-26
• Révisions / Revisions	2000-05-24; 2007-12-19; 2010-02-24; 2012-07-19; 2015-10-28; 2017-04-26
• Monitorage / Monitoring	Annuel (mai) Annually (May)

- 3.6** Le DG ne tolérera pas
- que le conseil soit mal informé ou ne soit pas appuyé dans son travail; et
 - que toute information présentée au conseil soit sous une forme incompréhensible et inutilement complexe ou volumineuse.

En conséquence, le DG:

- 3.6.1** Ne négligera pas de fournir au conseil en temps opportun les données de monitoring dont il a besoin.
- 3.6.2** Ne négligera pas d'informer le conseil des changements importants à l'interne et à l'externe.
- 3.6.3** Ne négligera pas
- De répondre aux questions des médias lorsque les questions sont dans le champ d'expertise de la direction générale (questions relatives au fonctionnement et opérations de l'HGH) et d'en informer la présidence du conseil;
 - De s'assurer que le/la président(e) du conseil a l'information nécessaire pour répondre aux questions des médias lorsque les questions sont dans le champ d'expertise du CA (questions relations aux fins du conseil,

- 3.6** The CEO shall not permit
- the Board to be uninformed or unsupported in its work; and
 - that any information presented to the Board be incomprehensible or be in an unnecessarily complex or lengthy form.

Accordingly, the CEO:

- 3.6.1** Shall not neglect to submit monitoring data required by the Board in a timely fashion.
- 3.6.2** Shall not let the Board be unaware of important internal and external changes.
- 3.6.3** Shall not neglect
- To answer media questions when these questions are within the CEO's expertise (questions related to the hospital's operations) and to inform the Board Chair;
 - To ensure that the Board Chair has the information needed to answer questions from the media when these questions are within the Board Chair's expertise (questions related to the Board's Ends, recruitment of new Board members, replacement of

3.6 – Communications et appui au conseil
3.6 – Communication and Support to the Board

recrutement de nouveaux membres, remplacement du directeur général et du médecin-chef).

the CEO and the Chief of Staff).

- | | | | |
|---------------|---|---------------|--|
| 3.6.4 | Ne négligera pas d'aviser le conseil s'il se rend compte que le conseil enfreint ses propres politiques sur le processus de gouvernance ou sur les liens entre le conseil et le DG, et en particulier lorsque les membres agissent de façon préjudiciable aux rapports qui doivent exister entre lui et le conseil. | 3.6.4 | Shall not fail to advise the Board if, in the CEO's opinion, the Board is not in compliance with its own policies on Governance Process and Board-CEO Linkage, particularly in the case of Board behavior which is detrimental to the work relationship between the Board and the CEO. |
| 3.6.5 | Ne négligera pas de rassembler tous les points de vue, tendances pertinentes et options nécessaires pour permettre au conseil de faire des choix éclairés (stratégies et politiques). | 3.6.5 | Shall not fail to provide for the Board as many points of view, relevant trends and options as needed for the Board to take fully informed choices (strategies and policies). |
| 3.6.6 | Ne négligera pas de présenter l'information au conseil en incluant une distinction entre l'information de monitoring, l'information décisionnelle et l'information accessoire. | 3.6.6 | Shall not present information to the Board without making a distinction between information of three types: monitoring information, decision preparation information and incidental information. |
| 3.6.7 | Ne négligera pas de prévoir un mécanisme de communication officiel avec le conseil, les administrateurs ou les membres des comités. | 3.6.7 | Shall not fail to provide a mechanism for official Board, officer or committee communications. |
| 3.6.8 | Ne négligera pas de traiter avec le conseil dans son intégralité sauf lorsqu'il répond aux demandes du (de la) chef de la gouvernance ou des comités du conseil. | 3.6.8 | Shall not fail to deal with the Board as a whole except when responding to requests from the Chief Governance Officer or Board committees. |
| 3.6.9 | Ne négligera pas de saisir sans délai le conseil de toute situation réelle ou présumée de non-respect de l'une des politiques du conseil. | 3.6.9 | Shall not fail to report in a timely manner an actual or anticipated noncompliance with any policy of the Board. |
| 3.6.10 | Ne négligera pas de porter à l'ordre du jour sous « agenda automatique » toutes les questions qui relèvent de lui et qui par ailleurs doivent, en vertu de la loi ou d'un contrat, être approuvées | 3.6.10 | Shall not fail to supply for the consent agenda all items delegated to the CEO still required by law or contract to be board-approved. |

par le conseil.